



Lista de Trabajos

22 de mayo — May 22, 2018

*Compiled by the Latino Community Association
*Preparado por la Asociación de la Comunidad Latina

Para recibir ayuda y mayor información de los empleos de esta lista, comuníquese con Milagros Aparicio o Ana Bueno de la Comunidad Latina marcando (541) 382-4366 (Milagros, Bend) o (541) 325-6837 (Ana, Redmond). En la oficina se puede pedir una copia más amplia de esta lista con más información sobre los puestos profesionales.

AYUDA PARA USTED / HELP FOR YOU

AYUDA Y APOYO están disponibles para todos por las preocupaciones relacionadas con el trabajo, en las oficinas de la Comunidad Latina. Siguen abajo la dirección, número de teléfono, y horario de cada oficina. / **HELP AND SUPPORT** are available for all, for their employment-related concerns, in the Latino Community Association offices. Address, phone number and schedule for each office are as follows:

Bend: 1130 NW Harriman Street, Bend, Oregon 97703; 541-382-4366

- Lunes, miércoles y jueves / Monday, Wednesday and Thursday: 10 am - 4 pm
- Martes/Tuesday: 10 am - 7 pm

Madras: 715 SW 4th Street - Madras, Oregon 97741; 541-325-6837

- Miércoles a viernes / Wednesday – Friday: 10 am - 5 pm
- Lunes y martes/ Monday and Tuesday: por cita/by appointment

Prineville: 430 NW 4th Street (MountainStar Family Relief Nursery); Prineville, Oregon 97754; 541-350-8886

- Lunes y miércoles / Monday and Wednesday: 10 am - 4 pm; llámenos si no estamos / Call if no one is there.

Redmond: 412 SW 8th Street - Redmond, Oregon 97756; 541-325-6837

- Lunes y miércoles / Monday and Wednesday, 10 am - 5 pm
- Martes y jueves / Tuesday and Thursday: por cita/by appointment

TRABAJOS DISPONIBLES / AVAILABLE JOBS

ALL CENTRAL OREGON

1. FERIA DE TRABAJOS / CAREER FAIR

Network with Central Oregon employers to learn about internship and employment opportunities open now or in the future on Wed., May 23, 10:00 am – 1:00 pm.

BEND

2. AYUDANTES DE JARDINEROS / GARDEN SHOP LABOR

Help needed mainly with heavy lifting, watering plants throughout the day, and helping customers lift containers into their cars.

3. **BILINGÜE--TRADUCTOR(A) e INTERPRETE / BILINGUAL TRANSLATOR - INTERPRETER**

Translator/Interpreter position for bilingual person with some experience translating and interpreting, to serve Head Start locations throughout Central Oregon, as 2nd Language Translator/Interpreter, On-call (hours not guaranteed). Pay: \$16.50/hr., with some benefits.

4. **CHOFERES—BODEGUEROS / DRIVERS—WAREHOUSE**

- **Ayudante de Entregas / Delivery Helper** \$12/hr., DOQ, 40 hrs. (#2102210, WS-2)
- **Bodega / Shipping & Receiving Clerk**
- **Bodega / Warehouse** DOE, 40 hrs.
- **Chofer con CDL—Operador de Crane Boom—Abastecimiento / CDL Driver—Crane Boom Operator—Stocker** \$18.30-\$19.85/hr., DOE+bonus, 40 hrs.
- **Chofer de Camión / Truck and Transfer Driver**
- **Chofer de Entregas / Delivery Truck Driver**
- **Chofer de Entregas / Delivery Truck Driver** \$13/hr., 35 hrs.
- **Bodeguero / Warehouse**

5. **CONSTRUCCIÓN—CONSTRUCTION**

- **Trabajador de Vidrios / Glazier** DOE 40 hrs.
- **Carpinteros / Framing Carpenters and Siders** \$12-\$25/hr., DOE, 40 hrs.
- **Interior Drywall Helpers and General Laborers** \$12.50-\$18/hr., DOE, 40 hrs.
- **Limpieza de Sitio / Exterior Construction Site Clean-Up Laborer** \$12-\$15/hr., 40 hrs.
- **Techeros / Roofers** Immediate need, tear-off. \$15-\$16/hr., DOE; 40 hrs.

6. **HOTEL—VARIOS PUESTOS (/ VARIOUS POSITIONS**

- **Limpieza / Room Attendant** Full-Time
- **Mantenimiento / Engineer I and II** Full-time
- **Servicio al Cliente / Seasonal Breakfast Attendant** Part-time
- **Servicio al Cliente / Front Desk Associate & Breakfast Attendant** Full-time
- **Servicio al Cliente / Front Office Agent & Buffet Attendant** Part-time
- **Turno de Noche / Night Auditor and Breakfast Attendant** Part-time

7. **JARDINERO / LANDSCAPING**

Two full-time positions, needed right away, for grass-cutting, edging, and clean-up in general. Experience needed. Oregon Driver License preferred, but not required. Pay starts at \$12/hr or more, DOE.

8. **JARDINEROS Y RELACIONADOS / LANDSCAPING AND RELATED**

- **Instalador de Pavers / Paver Installer** \$14-\$20/hr., 35 hrs.
- **Jardinero / Landscape Laborer** \$13-\$15/hr., DOE (negotiable), DOQ, 40 hrs.
- **Jardinero / Landscape Maintenance** \$11-\$12/hr., DOE, 40 hrs.
- **Limpieza—Afuera / Outdoor Cleanup** \$15/hr., 4 hrs.
- **Construction Laborer--Paver & Retaining Wall Install** \$13-\$15/hr., DOE, 40 hrs.

9. **LUGAR DE RECEACIÓN—VARIOS PUESTOS / RESORT POSITIONS**

Culinary positions available for **Dishwashers, Prep Cooks, Line Cooks, Banquet Prep Cooks, Banquet Dishwasher, Café Prep Cooks/Food Preparer, Hosts and Food Expeditors**, with opportunities for growth and advancement.

10. **PASANTÍA PAGADA / PAID INTERNSHIP (Bend área)**

For summer 2018 with a local nature school.

11. **PUESTOS CON UNA ESCUELA / SCHOOL POSITIONS**

Positions available at local school for 2018-2019 school year: Full-time **1st Grade Teacher Bilingual in Spanish/English**; part-time bilingual Spanish **Educational Assistants for Kindergarten, 4th Grade, and Middle-School Math**; $\frac{3}{4}$ -time **Spanish Teacher**; and part-time **Office / Admin Support**—to become full-time in winter semester--bilingual and School District experience are plusses; needs computer, organization and collaboration skills. Apply by 5/30.

12. **RESTAURANTE—VARIOS PUESTOS / VARIOUS POSITIONS (Bend)**

Looking for **bartenders, servers, hostesses, line cooks and dishwashers** at a hiring event on Wed., 5/30, at 2pm. Must be 18 or older and able to get food handler card or OLCC within 14 days of hire. Bring your resume; come ready for interview. Health insurance eligibility; competitive meal discount.

13. **RESTAURANTE—VARIOS PUESTOS / VARIOUS POSITIONS (Bend)**

Seeking **General Managers** (\$20/hr + bonus); **Assistant Managers** (\$17/hr. + bonus); **Service Team** (\$12/50/hr.), **Kitchen Team** (\$13.50/hr.) for Chinese fast food restaurant. Competitive pay, medical dental insurance, 401K with match, bonuses, discounts, paid time off and more.

14. **TRABAJOS MISCELÁNEOS / MISCELLANEOUS JOBS**

- **Aprendiz / Job Training Program** \$10.25, 39 hrs.
- **Asfalto / Asphalt General Labor** #12-\$14/hr., DOE, 40 hrs.
- **Depósito de Botellas / Material Handler** \$10.76/hr., 20 hrs.
- **Encuentro con el Patrón, 23 de mayo / Hiring Event – May 23** \$12-\$14/hr., 40 hrs.
- **Gerente de Tienda / Store Manager** \$11.25-\$25/hr., DOE, 40 hrs. (#2094032, WS-2)
- **Limpieza—Lavandería / Housekeeping—Laundry Attendant** \$11.50/hr., 32 hrs.
- **Molinero--Principiante / Entry Level Mill—Wood Grader** \$12.97-\$14.97/hr., 40 hrs.
- **Principiante / Inserter—Entry Level** \$12-\$15/hr., DOE, negotiable.
- **Trabajador / General Labor** \$11-\$14, DOE, 40 hrs.
- **Trabajador / General Labor** \$12-\$14/hr, 40 hrs.
- **Trabajo de la Tarde / General Labor—Swing Shift** \$12/hr, 40 hrs.

✘ ✘ ✘ ✘ ✘

See next page for jobs from other cities →

ALFALFA

15. **AYUDANTE DE TALLER / SHOP HELPER** \$15/hr., 49 hrs.

LA PINE

16. **ASERRADERO—OPERACIÓN—PRODUCCIÓN / SAWMILL OPERATION—PRODUCTION**
\$13/hr., DOE, 40 hrs.

MADRAS

17. **TRABAJOS DISPONIBLES EN MADRAS / JOBS AVAILABLE IN MADRAS**
Jobs requiring various skills and/or skill levels.

PORTLAND

18. **“FELLOW” DE JUSTICIA REPRODUCTIVA / REPRODUCTIVE JUSTICE FELLOW**

Seeking “Reproductive Justice Fellow” participate in community supported strategies for implementing the Reproductive Health Equity Act (RHEA), to help develop quality, culturally appropriate reproductive health messaging and outreach for those with mixed immigration status. Applicants to have community organizing experience, ability to utilize various social media platforms and Microsoft Office programs, and understanding of millennials; and to identify firsthand with people of mixed immigration status. \$18/hr for 20-25 hrs/wk, late June – Sept 2018. (Academic credit possible). Bicultural/bilingual (Spanish/English) preferred.

REDMOND

19. **JARDINERO / LANDSCAPING**

Two full-time positions, needed right away, for grass-cutting, edging, and clean-up in general. Experience needed. Oregon Driver License preferred, but not required. Pay starts at \$12/hr or more, DOE.

20. **LUGAR DE RECREACIÓN—VARIOS PUESTOS / RESORT POSITIONS**

The following positions are for a Redmond resort seeking dependable, qualified candidates for the following open positions (and more), listed by Department: Title & (number of positions); **Sports Center: Guest Service Attendant**, PT/FT (3), and **Nail Technician**, PT (1); **Golf Pro Shop: Golf Pro Shop**, PT (1), and **Outside Services**, PT (2); **Condo Housekeeping: Condo Room Attendant**, PT (4); **Lodge Housekeeping: Houseman** and **Lodge Room Attendant**, PT (1 each); **Golf: Greenskeeper 1**, PT (1); **Golf Ambassador**, PT (2); **Aerie Café: Server, Morning Cook** and **Night Cook**, all PT (1 each); **HOA Guest Services: Guest Service Attendant**, FT (1) and more.

21. **TRABAJADOR DE TALLER / SHOP WORKER** \$11-\$14.hr., DOE, 25 hrs.

SUN RIVER

22. **JARDINEROS / LANDSCAPERS** \$12/HR., DOE, 40 hrs.

✱ ✱ ✱ ✱ ✱